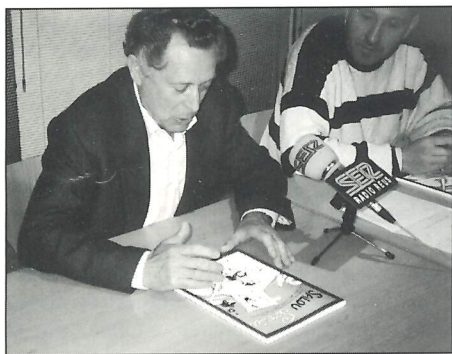


DIA DEL LLIBRE



A destacar en ese día el agrupamiento en la plaza ESTANYETS de todas las paradas que ofrecían libros y rosas: la idea es buena y sólo queda desear que se consuman libros con la misma rapidez con la que se marchitan las rosas: podemos garantizar que nunca se acabarán los stocks literarios.

Sin embargo, quisiéramos dar especial relevancia al libro que fue la estrella en ese día: intitulado SALOU SOMRIU y con la coletilla de "Història contemporània de Salou a través dels acudits gràfics de Premsa" es, efectivamente, un excelente resumen de los últimos acontecimientos que han afectado a nuestro pueblo.

El libro fue presentado por el Alcalde FERRAN y el concejal OTAL (en la foto) y fue una lástima que no pudiera llegar a tiempo al acto Xavier BAS, quien escribió un agudo análisis para el prólogo. El Alcalde demostró un gran sentido del humor y una gran categoría como político prologando y presidiendo la presentación del libro en cuyos chistes es el principal protagonista y, casi siempre, víctima.

El libro, cuya compra recomendamos a todos los salouenses y que bien podría ser materia de estudio en los colegios de Salou, hace una selección muy acertada de los chistes y añade un comentario a cada uno muy objetivo, breve y perfectamente adecuado para que el lector se sitúe en el contexto. Por cierto, el único fallo, a nuestro juicio, es que no aparece por ningún lado el nombre del realizador y comentarista,

JM. GUINOVART.

SINVERGÜENZAS

La Rosa de Salou, el boletín de la Agrupación Local del PSC es tan malo que tiene faltas de ortografía hasta en la cabecera -escriben "botllet" en lugar de "butllet". Sus contenidos son pobres, totalmente ajenos a la problemática de Salou, y rezuman el rencor, la mala baba y la falta de criterios y el oportunismo políticos que siempre han caracterizado a sus tres principales impulsores quienes ocultan la ramplonería de sus planteamientos tras iniciales y bajo el nombre de una agrupación que, suponemos, merece otra cosa.

Sin embargo, el problema de la calidad de su prensa, es un problema suyo. Lo que no se puede tolerar, en cambio, es que ofendan e insulten tan groseramente como lo hacen, a un pueblo y al ciudadano en general.

En su número 13 insertan un artículo titulado LA GAVIOTA, firmado por un senador por Alava en el que, con el fin de rebajar al PP, arremeten contra su símbolo, la gaviota y contra el animal mismo. No vamos a defender al PP, que no es nuestro problema y sólo diremos de paso que hace falta ser muy ignorante para denigrar a un bicho indefenso del que lamenta, sobre todo, que no sea comestible (y este hombre es ¡senador!). Pero aún en Alava, puede que el alegato funcione: lo que pasa es que la gaviota, en Salou, no sólo es el nombre comercial de un establecimiento de larga tradición y prestigio, en cuyos salones han tenido lugar reuniones decisivas para el futuro de este pueblo -sólo por esta razón, ya deberían de haberse abstenido de publicar ese artículo-: además, la gaviota fue el símbolo que escogieron los segregacionistas para llevar adelante el proceso al que, y no es casualidad, siempre fueron ajenos -cuando no contrarios- la mayoría de los socialistas de Salou. Los símbolos, eso son, pero el respeto a las personas -y a los animales- empieza por respetar los símbolos que las personas utilizan para condensar sus ideas. Lo que pasa es que el fondo del asunto es que los redactores de La Rosa de Salou no respetan a las personas y esto es mucho más grave, como lo pone de manifiesto otro artículo del mismo ejemplar.

En respuesta a una sugerencia anodina y jocosa de un ciudadano que proponía descontar cien pesetas del sueldo del concejal de Urbanismo por cada bache, dice:

"Desde 'La Rosa de Salou' estamos de acuerdo siempre y cuando el dinero que se recaude por este concepto sea empleado en aumentar la plantilla de la Policía Municipal, a fin y efecto (los catalanismos delatan al autor de la nota cuando escribe castellano) de que cada vez haya menos sinvergüenzas (léase ciudadanos ejemplares) que aparquen en las aceras cada vez que les sale de las p..."

Pues bien, un ciudadano que aparque el coche en la acera, aún cuando contravenga la Ley y pueda ser multado, no lo suele hacer cada vez que le sale de las pelotas, sino cada vez que ha de efectuar alguna gestión y se vuelve tarumba dando vueltas porque los concejales de urbanismo, entre otros, son incapaces de dar respuesta al gravísimo problema del tráfico y del aparcamiento. Pero aún admitiendo la infracción y admitiendo que la autoridad tiene derecho y obligación de sancionar a quien transgrede las normas de buena convivencia, ni el redactor de esa nota, ni la Agrupación Socialista de Salou, ni el Rey ni el Papa tienen derecho a llamar sinvergüenza a un ciudadano que aparca su coche encima de la acera. Salou y Cataluña y España entera están llenas de personas que, a menudo, se ven obligados a aparcar su coche sobre la acera y no son unos sinvergüenzas. Sinvergüenzas son los violadores, los macarras, los asesinos, los estafadores y los que engañan al pueblo entre los cuales no faltan, precisamente, políticos como los que se enteran de los asuntos de corrupción por la prensa -o eso dicen-.

No es una cuestión baladí, ni es un exabrupto: es la expresión de que personas instaladas en partidos políticos con responsabilidades de gestión pública, tienen una absoluta falta de principios democráticos y están preñados de soberbia y de desprecio hacia los ciudadanos a quienes, a renglón seguido, tienen la cara dura de pedir el voto: y es que sólo el ladrón -o el sinvergüenza- cree que todos son de su condición.

COMPETENCIA DESLEAL

He seguido con gran interés, a través del SS, los diferentes escritos que han sido insertados en relación con los bares musicales y la noche de Salou.

Conozco la buena disposición y el talante dialogante del concejal delegado de gobernación del Ayuntamiento de Salou y deseo que se llegue a un entendimiento entre la Administración Local y la Asociación de Bares Musicales.

A la vista de esos escritos da la impresión de que la actividad lúdica de noche solamente la ocupan los bares musicales y esto no es así: en la noche de Salou también estamos los empresarios de Discotecas, empresarios que nos vemos agredidos constantemente por la COMPETENCIA DESLEAL, ejercida por unos (incumplimiento de horarios) y consentida por la administración al no ejercer su autoridad haciendo cumplir la normativa legal vigente.

"La Ley de Competencia Desleal considera desleal prevalecerse en el mercado de una ventaja competitiva adquirida mediante la infracción de leyes, siempre que la ventaja obtenida sea significativa o la simple infracción de normas jurídicas que tengan por objeto la regulación de la actividad concurrencial".

Los empresarios de discotecas nos hemos visto obligados a efectuar inversiones millonarias para adecuar nuestros locales a las exigencias de la ley, con el fin de poder obtener la correspondiente licencia de actividad. Por ello, nunca podremos entender que la administración permita la actividad de un bar en las mismas condiciones que las discotecas, tanto por lo que respecta a horarios como aforos, etc., sin exigirles a ellos el cumplimiento de la normativa legal que se nos impone a nosotros. Esta situación nos ha llevado a un total estado de indefensión y discriminación que el empresariado no puede ni debe permitir en lo sucesivo.

No pretendemos con ello ser acaparadores del "mundo de la noche" ni mucho menos. Estamos deseosos de que todos los empresarios de Salou obtengan buenos resultados en sus ejercicios económicos pero siempre dentro del marco legal de su actividad.

Carlos GOICOECHEA, empresario

Los Pescaitos

Pepe "el Sevillano" comunica a todos sus amigos que **EN BREVE** abrirá su cervecería -freiduría en la que se podrán degustar los más exquisitos platos de la **FRUTURA SEVILLANA**, y por supuesto, mariscos, adobos y excelentes platos calientes hechos al momento

Carles Buïgues, Edif. Arqus 4

VILLA-SERVICE®

GESTIÓN INMOBILIARIA

TENEMOS LOS MEJORES
Apartamentos en Salou para alquilar días,
semanas, meses y todo el año.
También ventas.

Tels. 38 34 13 y 35 07 30

VERDU

- Cajas registradoras
- Terminales punto de venta
- Balanzas electrónicas

VENTAS Y SERVICIO TÉCNICO

Fortuny, 18 baixos Major, 55, Edif. Michelangelo
Tel. 22 76 84 Tel. 35 16 25
TARRAGONA SALOU

**FUE BONITO
MIENTRAS DURO**

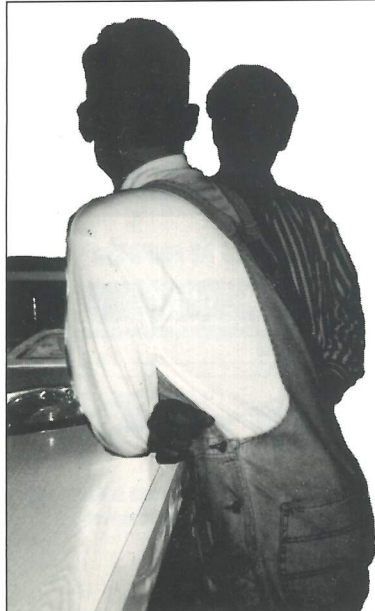
ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA



Carrer Carril, 5 baixos

El Comité Local de Salou
comunica que la
SEU ELECTORAL
romandrà oberta de

18,00 a 21,00 hores



PUB WAIKIKI

- Abierto cada día a partir de las 8 de la tarde
- Videos X para todos los gustos
- Música internacional
- Precios muy asequibles
- Ambiente asegurado
- Los fines de semana, espectáculo muy atractivo: strip-tease masculino

Viernes 30 y sábado 1, noche:
GRAN FERIA DE ABRIL
Un gran espectáculo de TRANSFORMISMO
y STRIP-TEASE MASCULINO

Valencia, 106

¿Que tal?

Soy PEDRO, el responsable del KOKO: os invito a que paseis por el pub que está abierto todos los días a partir de las 10 de la noche.

Mis compañeros ACD, el conocido jugador de balonmano en Reus, y MOHAMED, el camarero más enrollado de Melilla y yo mismo ponemos a vuestra disposición la mejor música del momento y el ambiente con más marcha de la costa.

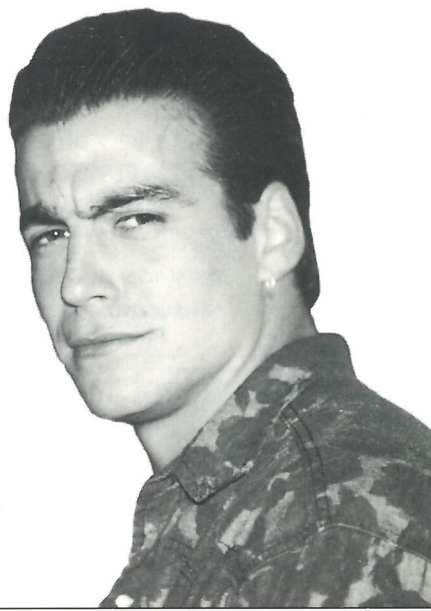
Un saludo,

Pedro

KOKO

SALOU

Montblanc, 5



En el n. 43 del SS, apareció el siguiente breve:

¿Alguna empresa de Salou ha acudido a la oferta hecha por el plan FUTURES para proyectos e iniciativas turísticas? Pues en las Jornadas Técnicas estuvo aquí su promotor: el Patronat debería haber informado más ampliamente de sus posibilidades y, ¿por qué no?, haber presentado algún proyecto susceptible de ser subvencionado.

Desde el Patronat recibimos la siguiente carta:

Sr. Lamas:

Com a resposta a l'article aparegut al SS del passat 20 de març, vull comunicar-li que em congratula fer-li saber que, al contrari del que vostè va afirmar, el Patronat SI ha presentat tota la documentació necessària per demanar la subvenció del Plan FUTURES.

M'agradaria afegir que el Patronat està obert a totes les propostes, idees i suggeriments que els salouencs vulguin fer-nos. A les Jornades Tècniques realitzades el passat mes de desembre, ja vaig donar aquesta oportunitat, però he de dir que ningú s'ha arribat a les oficines del Patronat, hi ha preguntat, ni s'ha demanat cap informació.

Nosaltres estem per donar suport, per donar assessorament a tot el que ho demani i tothom ja sap a on ens pot trobar.

L'adjunto, perquè consti, el dossier presentat al Ministeri d'Indústria Comerç i Turisme per poder aconseguir l'ajut del Plan FUTURES. De totes maneres, em congratula molt comprovar com vostè se preocupa d'aquests temes, tant de bo tothom anés per aquesta línia; però com pot comprovar, aquesta vegada com l'anterior, ha tornat a relliscar, li em passat al davant Sr. Lamas. El Patronat funciona, li queda clar?

Signat Xavier SOTORRA, President.

Ramón LAMAS desea manifestar lo siguiente:

Desde el primer número del SS, quienes hacemos este pequeño periódico -de los que yo soy el que da la cara y, por tanto, se responsabiliza de su edición-, hemos considerado como nuestra obligación moral el dar publicidad a la actividad del Patronat al que tenemos como una institución clave en Salou.

Es cierto que hemos hecho algunas críticas y también lo es que, en general, hemos procurado destacar mucho más lo positivo que hace el Patronat que lo negativo: esta línea de actuación es válida para todas nuestras informaciones.

Nosotros somos los únicos -que sepamos- al margen de las personas implicadas en su funcionamiento que hemos felicitado al Patronat públicamente por las actuaciones que, a nuestro juicio, lo han merecido: ni lo hemos solicitado ni se nos ha agradecido.

Una persona vinculada al Patronat ha confesado que la primera noticia que se tuvo en él sobre el plan FUTURES fue la que se recibió de mi parte.

En la comisión informativa de la que formaba parte, se ha hablado en numerosas ocasiones del tren turístico -uno de los proyectos para los que, por lo visto, han solicitado subvención: en ningún momento se ha sugerido siquiera la posibilidad de tal eventualidad.

La vez anterior en la que, según SOTORRA, tropecé, fue cuando el SS publicó la sugerencia de que el Patronat dispusiera de un banco de datos de ocupación turística. Resultó que el Patronat disponía de tales datos desde hacía cuatro años. Y resultó que, en mi presencia, un empleado del Patronat había dicho a una muchacha que solicitó tales datos que "no se disponía de nada parecido": si los propios empleados del Patronat no conocen la información que puede servir, mal se nos puede exigir a los que no lo somos que la conozcamos.

La sugerencia del SS de que el Patronat concurriera al plan FUTURES está datada en 20 de marzo. La propuesta del Patronat lleva fecha del 30 del mismo mes. Si a esto el Sr. SOTORRA le llama "pasar delante", habrá de decirnos qué entiende por "ir detrás".

También en la manifestación de que el Patronat funciona hemos precedido, públicamente, se entiende, al Sr. SOTORRA. Y sigo pensando que SOTORRA ha dado un impulso al Patronat del que antes carecía. También podría dar una lista de aquellos asuntos que tienen pendientes, pero sólo hablaré de uno: el Patronat no sabe tratar a la gente que colabora o quiere colaborar con él: y, lamentablemente, mi caso, que es el menos importante, no es el único.

No entro a juzgar el peculiar estilo que tiene el Sr. SOTORRA de tratar las divergencias: simplemente, no lo comparto. Por esta razón, que se acumula a alguna otra que no vale la pena mencionar, he agradecido al Patronat la oportunidad que me dió de participar en una comisión informativa y he dejado mi puesto vacante para que lo ocupe otra persona que sintonice mejor con el hacer de esa importante institución y con su buen funcionamiento.

En la foto, Delian MARSAL, psicóloga, entre Montse PORTER y Ana D. SORIA, presidiendo la conferencia que dió la primera bajo el título de EL SINDROME DE EL AMA DE CASA, organizada por el GRUP DE DONES DE SALOU. Más de 60 mujeres asistieron y animaron un debate que, evidentemente, quedó corto, interrumpido por las obligaciones de las señoras de atender uno de sus principales deberes como es el de recoger a los niños del colegio. Muy interesante.



Cualquiera puede ver estos días a numerosos municipales patrullando por las calles de Salou y desconocidos para la población: no es que haya aumentado la plantilla, sino que son alumnos en prácticas. Y aprovechamos para transmitir la felicitación del encargado del PUB KALEA a la patrulla de la guardia urbana que, hace pocos días, evitó con su vigilancia, el incendio del local.

También transmitimos el encargo directo del Alcalde, en el sentido de que está perfectamente controlada la salud de las palmeras del paseo: es cierto que tienen las hojas un color amarillento que, por lo visto, proviene de la proximidad del mar y del agua salada, pero las palmeras no corren ningún peligro.

Un lector sugiere que el Patronat instale algún mecanismo de información en la estación de RENFE, porque ha comprobado que los turistas que llegan por ferrocarril se quedan despistados al pisar el andén. El mismo lector nos transmite la queja de que los lavabos de la estación están cerrados con sus evidentes consecuencias. Nosotros hemos comprobado que existe un cartel en el que se advierte que la llave está en el despacho del jefe de estación, pero no pensamos que sea ésta la solución. Si es verdad que hay gamberros o chaperos de vía estrecha que aprovechan esos lavabos para hacer de las suyas, la mayoría de la gente que no lo son no tienen por qué pagar las consecuencias.

Por cierto, el cartel de marras está en catalán exclusivamente. Es verdad que desde que los obispos catalanes nos han hecho saber que el catalán es un "do de Déu" _un don de Dios_, escribir sólo en tan divina lengua puede hacer ganar el cielo con más facilidad que hacerlo en el resto de idiomas que sólo son "cosa de hombres"; pero los que no entienden nuestra lengua -y se lo están haciendo encima-, perdonarían con gusto la indulgencia con tal de poder aliviar el cuerpo rápidamente: ¡qué país éste en el que hasta para mear hay que pasar por ventanilla...!

Otra queja -y no es la primera ni la segunda-: la de un ciudadano que vive en Salou, que vota y paga impuestos en Salou, pero que ha de pasar mil y una con tal de conseguir un certificado de residencia o de convivencia: y, encima, pagar 1500 pts. La conclusión de este buen hombre -y la nuestra- es la de que sólo se está perfectamente controlado para pagar.

Nos hemos enterado, con satisfacción, de que la Ser de Reus ha reconsiderado su alejamiento de Salou y ha incluido un pequeño informativo sobre nuestro pueblo. Y que se está negociando la posibilidad de que el Alcalde atienda las preguntas del pueblo en directo, lo que estaría muy bien. Además, han montado un show para potenciar la noche de Salou, que también es buena idea. Algún mal pensado -que no somos nosotros- cree que el volumen de publicidad estaba en peligro, pero todo es cuestión de un buen acuerdo que favo-

rezca a ambos. Nosotros seguimos censurados en aquella casa, pero nos la trae al fresco: lo importante es que nuestras sugerencias sirvan para algo.

La madre de dos niños nos ha hecho llegar una queja por la actuación de la empresa que eliminó el muro de la plaza del Carrilet tan pronto como recibió el permiso municipal: el caso es que ese día coincidió con las vacaciones de Semana Santa y el parque estaba lleno de chavales pequeños. Las recriminaciones de las madres y abuelos no sirvieron para nada: se puede ser legal y no ser un caballero, claro.



En la foto, Montse y Manel que han apostado por un negocio que se echaba de menos en Salou: una tienda de discos. En pleno paseo y montada con un gusto exquisito -hasta el logotipo y el cartel están muy bien pensados-, se añade a

la lista de establecimientos que se apuntan a la calidad y mejoran la imagen de Salou: merece la pena ser visitada, aunque sólo sea por verla.



En el centro, Mariano, un salouense que ha llegado muy alto -presenta el programa VIDEOS DE PRIMERA-, pero que no se olvida de sus raíces ni de sus amigos (ni de su novia, Susana, guapísima ella, pero que no quiere salir en las fotos): Joan y Juanito, quienes continúan con sus veladas de los miércoles en el Barlovento, le flanquean antes de poner el diente a la paella.



Un detalle de la ASSESORIA SALOU ROMA para el día de Sant Jordi: precisamente, esta asesoría nos hace saber que dispone también de los servicios jurídicos del abogado Francesc GARRIGA, para quien les pueda necesitar: cuanto menos, mejor, pero ya lo saben.

"Sobra el 30% de las plazas hoteleras". La declaración no es nuestra, es de Ramón BAGO, presidente del Salón Internacional del Turismo en Cataluña. (ver El País, 22.4.93).

El Parque bien, gracias: eso dicen. Javier de la ROSA, bien, gracias: eso dice. Al Conseller ALAVEDRA no le llega la camisa al cuerpo cuando lee en la prensa las virguerías que se van sabiendo del financiero: lectura que recomendamos cordialmente a todos ustedes, porque eso es finura y no los encajes de bolillos

AI ADMINISTRACIONES INMOBILIARIAS

ADMINISTRACIÓN DE COMUNIDADES Y URBANIZACIONES

ALQUILERES TODO EL AÑO

Ciudad de Reus, 59 Tel. 35 12 48

JORDI SAVÉ

Administrador de fincas

Experto inmobiliario

Alquiler - Venta - Apartamentos
Chalets - Solares - Locales

Girona, 5 Tel. 35 22 53

TEMPO VACACIONES

EN TIEMPO DE CRISIS
APROVECHE:
VENGA A CONOCER EL FASCINANTE MUNDO DE LAS VACACIONES.
SU ASISTENCIA SERÁ PREMIADA CON UN MAGNÍFICO REGALO

INFORMACIÓN Y RESERVAS
Tel. 35 13 53

derk snijders PROMOCIONS IMMOBILIARIS

Apartamentos nuevos a estrenar: 2 dormitorios, cocina equipada, 65 m² útiles + 12 m² de terraza

6.500.000 pts

Hipotecas: hasta 6.000.000, concedidas

Jaume I, 10 Tel. 35 27 81

dms mundial

Inmobiliaria

Venta de PISOS, APARTAMENTOS Y LOCALES

Distintas situaciones y precios

Miramar, 10 Tel. 38 06 91 Fax 38 26 00

NOBILIA, S.A.

CONSULTING INMOBILIARIO A.P.I.

Virgen del Pilar, 2 Tel. 35 05 18

Para noticias y anuncios en SALOU SETMANA

35 02 45

TEMPO VACACIONES

EN TIEMPO DE CRISIS
APROVECHE:
VENGA A CONOCER EL FASCINANTE MUNDO DE LAS VACACIONES.
SU ASISTENCIA SERÁ PREMIADA CON UN MAGNÍFICO REGALO

INFORMACIÓN Y RESERVAS
Tel. 35 13 53

BUSCO COMPAÑERO PARA COMPARTIR PISO

Tel. 38 00 66

VILLA-SERVICE

GESTIÓN INMOBILIARIA

SUPER CÉNTRICOS,
en Salou, junto Colegios, 7,5% de interés,
precio tasado 55.900 pts/mes.

Tels. 38 34 13 y 35 07 30

CAFETERIA

DON PASTEL

PASTAS CASERAS

Aragón, 8 Tel. 35 26 29

GABINETE DE ESTETICA

M^a José Basallote

Limpieza de cutis - Tratamientos faciales y corporales - Depilación - Celulitis - Flacidez - Arrugas - Láser - Recuperador electrónico - Presoterapia - Solarium U.V.A.

Iglesia, 12, 1^o Tel. 38 44 92

ELECTRO SERVEI

M.A. SORDO

VENTA ELECTRODOMÉSTICOS

REPARACIÓN TV-VIDEO-HIFI

FONTANERÍA
ANTENAS
ALARMAS
MUEBLES DE COCINA

Barcelona, 55 Tel. 35 25 13

• El rincón más atractivo de Salou, para saborear la más deliciosa pastelería casera

• Pruebe nuestros desayunos y nuestras pizzas

ALQUILER DE COCHES

donauto

Madrid, 9 Tel. 35 02 45

MOT BONGO

PINEDA BEACH

family

• COMUNIONES • BANQUETES
• BODAS • REUNIONES DE EMPRESA

CONSULTE PRECIOS SIN COMPROMISO

Major, 48, Edificio EL GRECO

Salou Setmana fa revelar les seves fotos a:

• Revelado en 1 hora
• Copias color, automáticas y manual
• Diapositivas a papel
• AMPLIACIONES

• Copias de Video
• Fotos carnet
• Venta de material
• etc, etc...

• Revelado y copias de blanco y negro
• Revelado de diapositivas
• DURATRANS

Jaume I, 15

ii OCASIÓN ÚNICA!!

Apartamentos nuevos a estrenar 1 dormitorio
TOTALMENTE EQUIPADOS
(electrodomesticos, lámparas, vajillas, ropa, etc)
Amueblados. Piscina. Solarium con vista al mar

Precio total 4.500.000 pts.

Entrada 400.000 pts.

FINCAS

MAR i MAR

Su inmobiliaria en Salou

Major, 3 Tel. 35 10 11 - Fax 35 10 22